



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 11.3.2016
COM(2016) 131 final

ANNEX 1

LISA

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS nr .../2016,
[kuupäev]
millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 koostöö kohta teatavates
valdkondades väljaspool nelja vabadust**

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek: nõukogu otsus,

**millega määratakse kindlaks Euroopa Liidu nimel EMP ühiskomitees võetav seisukoht
seoses EMP lepingu protokoll nr 31 (koostöö kohta teatavates valdkondades väljaspool
nelja vabadust) muutmisega
(Eelarverida 04 03 01 03)**

LISA

**EMP ÜHISKOMITEE OTSUS nr .../2016,
[kuupäev],
millega muudetakse EMP lepingu protokoll nr 31 koostöö kohta teatavates
valdkondades väljaspool nelja vabadust**

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut (edaspidi „EMP leping”), eriti selle artikleid 86 ja 98,

ning arvestades järgmist:

- (1) On asjakohane laiendada EMP lepingu osaliste koostööd nii, et see hõlmaks tööjõu vaba liikumist, sotsiaalkindlustussüsteemide koordineerimist ja võõrtöötajate, sh kolmandatest riikidest pärit võõrtöötajate suhtes rakendatavaid meetmeid.
- (2) Seepärast tuleks EMP lepingu protokoll nr 31 muuta, et kõnealune laiendatud koostöö saaks toimuda alates 1. jaanuarist 2016,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

EMP lepingu protokoll nr 31 artikli 5 lõigetes 5 ja 13 asendatakse tekst „ja 2015” tekstiga „, 2015 ja 2016”.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub järgmisel päeval pärast seda, kui on esitatud kõik EMP lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2016.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel,

*EMP ühiskomitee nimel
eesistuja*

*EMP ühiskomitee
sekretärid*

* [Põhiseadusest tulenevaid nõudeid ei ole nimetatud.] [Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.]